

# 「和諧薈」— 社區教育及互助網絡發展計劃

## Network of Peace — Community Education and Network Development to Combat Violence

### 香港家庭福利會

### The Hong Kong Family Welfare Society

「和諧薈•社區教育及互助網絡發展計劃」由香港崇德社贊助，於2008年3月至2009年3月間在包括港島東、將軍澳、屯門及天水圍等地區開展。計劃旨在培訓一群有志推動社會和諧的婦女義工成為「和諧大使」，透過多元化與嶄新的外展活動，推廣「抗暴力·薈和諧·鄰里互助展關懷」的訊息，藉此提高社區對保護婦女與兒童的關注，並為有需要的婦女建立地區支援網絡。

Funded by the Zonta Club of Hong Kong, the Network of Peace – Community Education and Network Development to Combat Violence was established in districts such as Hong Kong Eastern, Tseng Kwan O, Tuen Mun and Tin Shui Wai from March 2008 to March 2009. The project aimed at mobilizing women volunteers who wished to promote community harmony, to act as Peace Ambassadors, and through a variety of innovative outreaching activities, to promote the message of Combating Violence, Fostering Harmony, Cultivating Mutual Support in the Community. The project not only raised the community's concern about the protection of women and children, but also facilitated the development of support networks for the women in need.



外展婦女教室由和諧大使擔任義務街頭教師，每星期於公屋商場及街市附近，為區內婦女舉辦街頭學習習坊，並藉此為婦女建立互助支援網絡  
Peace Ambassadors served as Street Teachers of Outreaching Classroom for Women and carried out various "street learning workshops" near shopping malls and markets of public housing estates, and through this, to develop mutual support network for the women.



街頭工作坊  
Outreaching Workshop for Women



超過130位婦女義工擔任和諧大使，協助推廣「和諧」與「反暴力」教育  
More than 130 women volunteers were trained up as Peace Ambassadors to help promote anti-violence and peace messages.



街頭互動抗暴劇場  
Street Interactive Drama Against Violence



舞動和諧  
Anti-violence activity – Dancing for Harmony